

What Are You Seeking?
August 13, 2023
11th Sunday after Pentecost

Genesis 37: 1-4, 12-28
Matthew 14: 22-33
Rev. Anne Schlesinger

Before I start, I confess that I owe a debt of gratitude for the ideas in this sermon to Iwan Russell-Jones, Chair of Theology and Arts at Regent College in Vancouver. I say this because I have read the story of Jesus walking on water many times, from all three of the gospel writers who included it. I have considered that the rich imagery in the story reflects a number of lessons from which we all can learn. First, even Jesus needs to climb the mountain and have some alone time to pray before starting out a new journey. Plus, Jesus calls all of us into un-chartered waters and never abandons us. When we hear Jesus call to us, “Come,” we can respond in faith and accomplish what he is calling us to do, as long as we maintain our focus. If we lose focus, like Peter did, Jesus stands by to catch us when we fall. And, of course, the all important and comforting fact that even in the midst of all the turbulence we may meet in life, Jesus reaches out to us to encourage and save us. This story appears in all the Gospels except the Gospel of Luke, so I have preached these lessons many times.

I do not believe any of those insights are wrong. But an article by Dr. Russell-Jones opened my eyes to new possibilities for considering this pericope, so I am very grateful for his inspiration.

I will begin with a quote. “After the feeding of the five thousand, the focus shifts from God’s provision in the desert to God’s deliverance through the waters. . . . The christological implications of this passage are immense.”¹ From the very beginning of the Hebrew Scriptures, water symbolizes chaos. In the first creation story, God’s wind—breath—swept over the waters and the chaotic void was tamed. But even God rested, water continued to pose untold danger to humanity. Flood waters covered the whole of creation, but when Noah acted in righteousness, doing everything God called him to do, God caused the flood to recede. During the people’s exodus from Egypt, God’s action caused the Red—or Reed Sea—to part for the Israelites and close over the whole of Pharaoh’s army that had been in pursuit. Again in the Book of Joshua, the people needed to cross the River Jordan during a period when the river was swollen and raging. God told Joshua how to prove to the people that he was God’s appointed leader. Following God’s instructions, Joshua gathered priests to carry the Covenant Chest into the river bed and remain there. The water stopped flowing and “stood in a heap” as soon as the priests approached the river. The priests remained in the middle of the river bed until all the people had safely crossed over, and when the priests carried the Covenant Chest to the other side, the river resumed flowing. There are many other examples in the Hebrew and Christian texts, but one of my favorites is from Isaiah 43, “But now, says the Lord—
the one who created you, Jacob,

the one who formed you, Israel:
Don’t fear, for I have redeemed you;
I have called you by name; you are mine.
When you pass through the waters, I will be with you;
when through the rivers, they won’t sweep over you.
When you walk through the fire, you won’t be scorched
and flame won’t burn you.
I am the Lord your God,
the holy one of Israel, your savior.

¹ Iwan Russell-Jones. “Theological Perspective: Matthew 14: 22-33.” Feasting on the Word, Year A, Vol. 3. (Louisville: Westminster John Knox Press, 2010) p. 332.

These are but a few of the miraculous events and scriptures of promise that prove God's power over the forces of water. When we take the threat that water poses to humans and combine it with the knowledge that God alone has power over it, the Christological implications of Jesus walking toward the boat as it was battered by waves become clear. In Matthew's version we heard this morning, the reader might be tempted to think the disciples did not recognize Jesus because when they saw him they cried out in terror, "It's a ghost!" and screamed. Jesus responded with the common assurance, "Be not afraid," or as the Common English Bible translates it, "Be encouraged! It's me. Don't be afraid." In John's Gospel, however, the story is written differently. John says the disciples saw Jesus and were afraid. They had recognized him. But why would they be afraid of their companion and friend? Dr. Russell-Jones has an answer for that. It is because they are seeing their friend and companion in a very new way. He says that control of the water is a "very specific sign of God's sovereign and transcendent power over all that would thwart God's purposes (cf. Psalm 93:4)... Jesus is exercising a prerogative that belongs to God alone."² Jesus' assurance in Greek is "ego eimi" which are the words in the Septuagint used to translate God's self revelation to Moses. In other words, Jesus is saying "I AM is here." That is what shook up the disciples that night. Dr. Russell-Jones puts it this way, "In these brief but charged words, and in the awesome vision that unfolds before the disciples, Jesus is identifying himself with God, the liberator and redeemer of Israel, who is at the same time the creator of the world and the victor over chaos."³ When Jesus and Peter climbed into the boat, the wind ceased. Jesus can control chaos.

I think I speak for many of us here—the thought of meeting Jesus face to face is exciting and something we look forward to with anticipation. Would we be afraid? Yet, if suddenly a trusted friend and companion self-revealed to be the great I AM, would I shriek and quake in fear? Maybe... As the song by Mercy Me put it, "Surrounded by Your glory what will my heart feel? Will I dance for You Jesus or in awe of You be still? Will I stand in Your presence or to my knees, will I fall? will I sing hallelujah? Will I be able to speak at all? I can only imagine..." Jesus is indeed our friend, but he is no ordinary friend. I can still remember as a new Christian thinking of Jesus as my friend, someone I could talk to no matter what I was going through who would listen to me without criticism. Well, that's was a nice thought. But then I was surprised—perhaps even shocked—by some of the Bible verses scholars sometimes call the difficult words of Jesus. "Really, Jesus. You said *that*?"

Questioning our vision of Jesus begs the question, what are *you* seeking? Are we looking merely for a friend we can depend on? Or are we seeking a savior who can calm the waters but who also has some requirements for discipleship and mission.

One final quote. "This epiphany in the storm certainly contains a message of grace and mercy, but in the Bible, authentic revelation is never academic or self-indulgent. There is always a personal cost to be paid, a radical summons to faith to be heard and answered. Spirituality must take the form of discipleship."⁴ Are we ready? Who are you seeking?

Amen.

² Ibid. p. 334

³ Ibid, p. 334

⁴ Ibid., p. 336.

¿Que estas buscando?
13 de agosto de 2023
Domingo 11 después de Pentecostés

Génesis 37: 1-4, 12-28
Mateo 14: 22-33
Rev. Anne Schlesinger

Antes de comenzar, confieso que tengo una deuda de gratitud por las ideas de este sermón con Iwan Russell-Jones, Catedrático de Teología y Artes en Regent College en Vancouver. Digo esto porque he leído la historia de Jesús caminando sobre el agua muchas veces, de los tres escritores de los evangelios que la incluyeron. He considerado que la rica imaginaria de la historia refleja una serie de lecciones de las que todos podemos aprender. Primero, incluso Jesús necesita escalar la montaña y tener un tiempo a solas para orar antes de emprender un nuevo viaje. Además, Jesús nos llama a todos a aguas desconocidas y nunca nos abandona. Cuando escuchamos a Jesús llamarnos, “Ven”, podemos responder con fe y lograr lo que nos está llamando a hacer, siempre y cuando mantengamos nuestro enfoque. Si perdemos el enfoque, como lo hizo Pedro, Jesús está ahí para ayudarnos cuando caemos. Y, por supuesto, el hecho muy importante y reconfortante de que, incluso en medio de todas las turbulencias que podemos encontrar en la vida, Jesús se acerca a nosotros para animarnos y salvarnos. Esta historia aparece en todos los Evangelios excepto en el Evangelio de Lucas, por lo que he predicado estas lecciones muchas veces.

No creo que ninguna de esas ideas esté equivocada. Pero un artículo del Dr. Russell-Jones me abrió los ojos a nuevas posibilidades para considerar esta perícopa, por lo que estoy muy agradecido por su inspiración.

Comenzaré con una cita. “Después de la alimentación de los cinco mil, el enfoque cambia de la provisión de Dios en el desierto a la liberación de Dios a través de las aguas... Las implicaciones cristológicas de este pasaje son inmensas”. Desde el mismo comienzo de las Escrituras hebreas, el agua simboliza el caos. En la primera historia de la creación, el viento (aliento) de Dios barrió las aguas y el vacío caótico fue domado. Pero incluso Dios descansó, el agua siguió representando un peligro incalculable para la humanidad. Las aguas del diluvio cubrieron toda la creación, pero cuando Noé actuó con rectitud, haciendo todo lo que Dios le pidió que hiciera, Dios hizo que el diluvio retrocediera. Durante el éxodo del pueblo de Egipto, la acción de Dios hizo que el Mar Rojo, o Mar Rojo, se abriera para los israelitas y cerrara sobre todo el ejército de Faraón que los perseguía. Nuevamente en el Libro de Josué, la gente necesitaba cruzar el río Jordán durante un período en que el río estaba crecido y embravecido. Dios le dijo a Josué cómo demostrarle al pueblo que él era el líder designado por Dios. Siguiendo las instrucciones de Dios, Josué reunió sacerdotes para llevar el Cofre del Pacto al lecho del río y permanecer allí. El agua dejó de fluir y “se quedó en un montón” tan pronto como los sacerdotes se acercaron al río. Los sacerdotes permanecieron en medio del lecho del río hasta que toda la gente hubo cruzado con seguridad, y cuando los sacerdotes llevaron el Cofre del Pacto al otro lado, el río volvió a fluir. Hay muchos otros ejemplos en los textos hebreos y cristianos, pero uno de mis favoritos es de Isaías 43: “Pero ahora, dice el Señor, el que te creó, Jacob, el que te formó, Israel: No temas, porque yo te he redimido; te he llamado por tu nombre; tu eres mio

Quando pases por las aguas, yo estaré contigo; cuando por los ríos, no te arrollarán. Cuando camines por el fuego, no te quemarás y la llama no te quemará. Yo soy el Señor tu Dios, el santo de Israel, tu salvador.”

Estos son solo algunos de los eventos milagrosos y escrituras de promesas que prueban el poder de Dios sobre las fuerzas del agua. Cuando tomamos la amenaza que representa el agua para los humanos y la combinamos con el conocimiento de que solo Dios tiene poder sobre ella, las implicaciones cristológicas de Jesús caminando hacia la barca mientras era azotada por las olas se vuelven claras. En la versión de Mateo que escuchamos esta mañana,

el lector podría estar tentado a pensar que los discípulos no reconocieron a Jesús porque cuando lo vieron gritaron aterrorizados: “¡Es un fantasma!”. y grité. Jesús respondió con la seguridad común: “No temas”, o como lo traduce la Biblia en inglés común, “¡Ánimo! Soy yo. No tengas miedo. En el Evangelio de Juan, sin embargo, la historia está escrita de manera diferente. Juan dice que los discípulos vieron a Jesús y tuvieron miedo. Lo habían reconocido. Pero, ¿por qué tendrían miedo de su compañero y amigo? El Dr. Russell-Jones tiene una respuesta para eso. Es porque están viendo a su amigo y compañero de una manera muy nueva. Él dice que el control del agua es una “señal muy específica del poder soberano y trascendente de Dios sobre todo lo que frustraría los propósitos de Dios (cf. Salmo 93: 4)... Jesús está ejerciendo una prerrogativa que pertenece solo a Dios”. La seguridad de Jesús en griego es "ego eimi", que son las palabras en la Septuaginta que se usan para traducir la auto-revelación de Dios a Moisés. En otras palabras, Jesús está diciendo “YO SOY está aquí”. Eso fue lo que sacudió a los discípulos esa noche. El Dr. Russell-Jones lo expresa de esta manera: “En estas palabras breves pero cargadas, y en la asombrosa visión que se desarrolla ante los discípulos, Jesús se está identificando con Dios, el libertador y redentor de Israel, quien es al mismo tiempo el creador del mundo y vencedor del caos.” Cuando Jesús y Pedro subieron a la barca, el viento cesó. Jesús puede controlar el caos.

Creo que hablo por muchos de nosotros aquí: la idea de encontrarnos con Jesús cara a cara es emocionante y algo que esperamos con anticipación. ¿Tendríamos miedo? Sin embargo, si de repente un amigo y compañero de confianza se revelara a sí mismo como el gran YO SOY, ¿gritaría y temblaría de miedo? Tal vez... Como dice la canción de Mercy Me, “Rodeado de Tu gloria, ¿qué sentirá mi corazón? ¿Danzaré para Ti, Jesús, o me quedaré quieto asombrado por Ti?

¿Estaré de pie en Tu presencia o de rodillas, caeré? ¿cantaré aleluya? ¿Seré capaz de hablar en absoluto? Solo puedo imaginar...” Jesús es ciertamente nuestro amigo, pero no es un amigo ordinario. Todavía puedo recordar como un cristiano nuevo que pensaba en Jesús como mi amigo, alguien con quien podía hablar sin importar lo que estaba pasando y que me escucharía sin criticarme. Bueno, ese fue un buen pensamiento. Pero luego me sorprendieron, tal vez incluso me sorprendieron, algunos de los versículos de la Biblia que los eruditos a veces llaman las palabras difíciles de Jesús. “De verdad, Jesús. ¿Dijiste eso?

Cuestionar nuestra visión de Jesús plantea la pregunta, ¿qué estás buscando? ¿Estamos buscando simplemente un amigo en el que podamos confiar? ¿O estamos buscando un salvador que pueda calmar las aguas pero que también tenga algunos requisitos para el discipulado y la misión?

Una cita final. “Esta epifanía en la tormenta ciertamente contiene un mensaje de gracia y misericordia, pero en la Biblia, la revelación auténtica nunca es académica ni autoindulgente. Siempre hay un costo personal que pagar, un llamado radical a la fe para ser escuchado y respondido. La espiritualidad debe tomar la forma de discipulado”. ¿Estamos listos? ¿A quién estás buscando?

Amén.